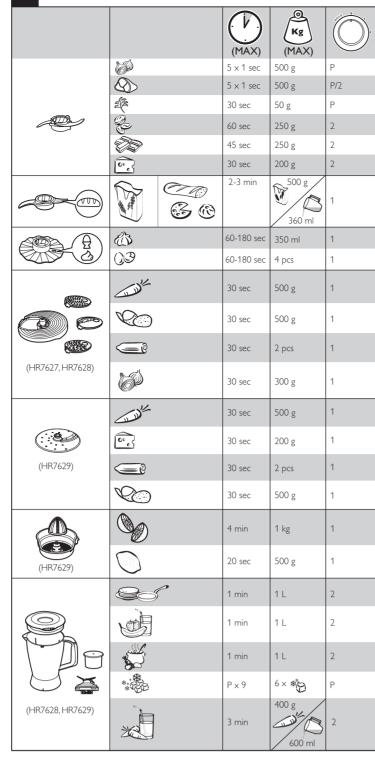


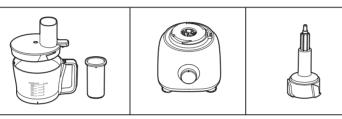


User manual

TC 使用手冊







MAX: 最大 sec: 秒 pcs: 個 P: 瞬間加速



© 2019 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.

1 Important

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. Read this user manual carefully before you use the appliance, and save the user manual

Danger

English

 Do not immerse the motor unit in water nor rinse it under the tap.

Warning

- Never use your fingers or an object to push ingredients into the feeding tube while the appliance is running. Only use the pusher.
- Before you connect the appliance to the power, make sure that the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local power voltage.
- Never connect this appliance to a timer switch, to avoid a hazardous situation.
- Do not use the appliance if the power cord, the plug, protecting cover, rotating sieve or any other parts are damaged or has visible cracks.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- For their safety, do not allow children to play with the appliance.
- Never let the appliance run unattended.
- If food sticks to the wall of the blender jar or bowl, switch off the appliance and unplug it. Then use a spatula to remove the food from the wall.
- Be careful when you are emptying the bowl, handle or clean the discs, the blade units and the juicer sieve. The cutting edges are very sharp.
- Do not touch the blades, especially when the appliance is plugged in. The blades are very sharp.

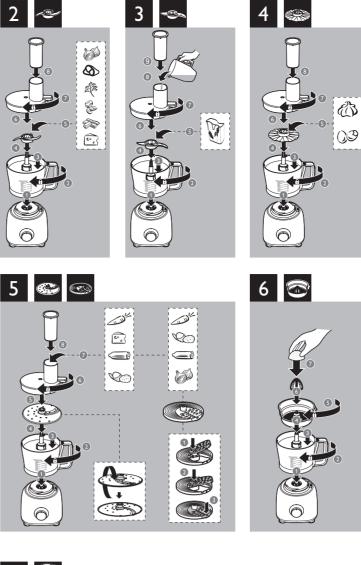
- If the blades get stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blades.
- Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- This appliance is intended for household use

Caution

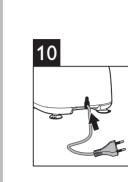
- Never switch off the appliance by turning the blender jar, the bowl, or their lids. Always switch off the appliance by turning the speed selector to 0 or OFF.
- Unplug the appliance immediately after use.
- Always wait until the moving parts stop running, then switch off and unplug the appliance before opening the lid and reaching into any of the parts that move in use.
- Always switch off and unplug the appliance if it is left unattended, and before assembling, disassembling, cleaning and changing accessories, or approaching parts that move in use.
- Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time. Refer to the instructions and table for cleaning given in this manual.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not exceed the maximum level indication on the bowl or the jar. Follow the quantities, processing time and speed as indicated in the user manual.
- Let hot ingredients cool down (< 80°C) before processing them.
- Always let the appliance cool down to room temperature after each batch that you process.
- Certain ingredients such as carrots may cause discolorations on the surface of the parts. This does not have a negative effect on the parts. The discolorations usually disappear after some time.
- Noise level: Lc = 85 dB [A]

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence





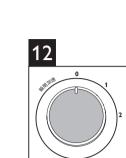


X

X

V

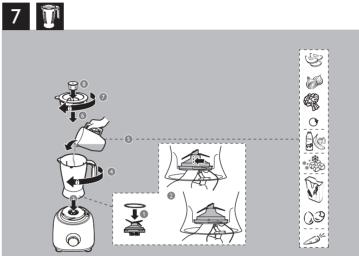
11

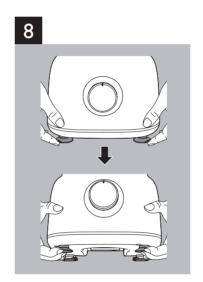


X

X

X





Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

2 Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. This appliance is equipped with a built-in safety lock. You can only switch on the appliance after you correctly assemble the following parts on the motor unit:

- · the food processor bowl and its lid. or • the blender jar and its lid (HR7628, HR7629 only), or
- the citrus press (HR7629 only)

If these parts are assembled correctly, the built-in safety lock is unlocked. For recipes to use with your food processor, go to www.philips.com/kitchen

3 Food processor



Never use your fingers or an object to push ingredients into the feeding tube while the appliance is running. Only use the pusher.

Blade unit

Caution

Before you start, make sure you assemble according to Fig. 2. You can use the blade unit to chop, mix, blend, or puree ingredients. You can also use it to mix and blend cake batters.

Do not use the blade unit to chop hard ingredients, like coffee beans, turmeric, nutmeg, and ice cubes, as this may cause the blade to get blunt.



• Do not let the appliance run too long when you chop (hard) cheese or chocolate. Otherwise

these ingredients become too hot, start to melt, and turn lumpy. Precut large pieces of food into pieces of approx. 3 x 3 x 3 cm.

- 1 Turn the the bowl clockwise to fix it on the motor unit, and then put the tool holder in the bowl.
 - → When the bowl is fixed correctly, you hear a click
- 2 Put the blade unit on the tool holder. **3** Put the ingredients in the bowl.
- 4 Put the lid on the bowl, and then turn the lid clockwise to fix it.
- ightharpoonup When the lid is assembled correctly, you hear a click and the lid is fixed to the bowl handle.
- 5 Put the pusher into the feeding tube.
- 6 Connect the power plug to the power supply.
- 7 Check the preparation time, the maximum amount and the speed setting required for the ingredients in Table 1. Turn the knob to the desired speed setting.
- 8 After use, turn the knob to 0, and then unplug the appliance.



- When you chop onions, turn the knob to P (瞬間加速) a few times to prevent the onions from becoming too finely chopped.
- How to remove food that sticks to the blade or to the inside of the bowl? 1. Switch off the appliance, and then unplug it. 2. Remove the lid from the bowl. 3. Remove the ingredients from the blade or from the side of the bowl with a spatula.

Kneading accessory

Before you start, make sure you assemble according to Fig. 3 You can use the kneading accessory to knead yeast dough for bread and pizzas. You need to adjust the amount of liquid to form the dough according to the humidity and temperature condition.



- Do not use the kneading accessory to blend cake batters. Use the blade unit for this job.
 Always put the kneading accessory in the bowl before you add the ingredients.
- 1 Turn the the bowl clockwise to fix it on the motor unit, and then put the tool
- → When the bowl is fixed correctly, you hear a click.
- 2 Put the kneading accessory on the tool holder.
- **3** Put the ingredients in the bowl.
- 4 Put the lid on the bowl, and then turn the lid clockwise to fix it. ightharpoonup When the lid is assembled correctly, you hear a click and the lid is fixed to the bowl handle.
- 5 Put the pusher into the feeding tube.
- 6 Connect the power plug to the power supply. 7 Turn the knob to the 1 position.
- ${\bf 8}$ $\,$ Check the preparation time, the maximum amount and the speed setting required
- for the ingredients in Table 1. 9 After use, turn the knob to 0, and then unplug the appliance.

Discs and Inserts Before you start, make sure you pick your desired disc from following and assemble

according to Fig. 4 and Fig. 5. Emulsifying disc

- Insert for fine slicing (HR7627 and HR7628 only) Insert for coarse shredding (HR7627 and HR7628 only)
- Insert for granulating (HR7627 and HR7628 only) Reversible slicing / shredding disc (coarse) (HR7629 only)

Caution

- Be careful when you handle the slicing blade of disc. It has a very sharp cutting edge Never use the disc to process hard ingredients, like ice cubes. • Do not exert too much pressure on the pusher when you press ingredients into the feed



· Precut large ingredients into chunks that fit in the feeding tube.

1 Turn the bowl clockwise to fix it on the motor unit, and then put the tool holder → When the bowl is fixed correctly, you hear a click.

2 Put the disc on the shaft. For inserts (HR7627 and HR7628 only), place an insert in the insert holder as indicated below, then place the insert holder with insert on

1) Place the opening of the insert over the shaft of the insert holder. 2 Push the opening of the insert over the projection on the shaft. 3 Press the insert onto the insert holder until it locks in position with a click.

3 Put the lid on the bowl, and then turn the lid clockwise to fix it. → When the lid is assembled correctly, you hear a click and the lid is fixed to the

4 Put the ingredients into the feeding tube with the pusher. Fill the feeding tube evenly for the best results. When you have to process a large amount of ingredients, process small batches and empty the bowl between batches.

6 Check the preparation time, the maximum amount and the speed setting required for the ingredients in Table 1. Select the speed that matches the color of the

7 After use, turn the speed selector to 0, and then unplug the appliance.

5 Connect the power plug to the power supply.

Citrus press (HR7629 only)

Before you start, make sure you assemble according to Fig. 6. You can use the citrus press to squeeze citrus fruits.

- 1 Turn the the bowl clockwise to fix it on the motor unit, and then put the tool holder in the bowl.
- → When the bowl is fixed correctly, you can hear a click
- 2 Put the sieve for citrus press on the tool holder in the bowl. Make sure that the projection on the sieve is locked in the slot of the bowl handle. When the sieve is fixed correctly, you can hear a click .
- **3** Put the cone on the sieve.
- 4 Connect the power plug to the power supply.
- 5 Check the maximum amount required for the ingredients in Table 1. Turn the knob to speed 1.
- → The cone starts rotating.

6 Press the citrus fruit onto the cone.

7 Stop pressing from time to time to remove the pulp from the sieve. When you finish pressing or when you want to remove the pulp, turn the knob to 0 and remove the bowl from the appliance with the sieve and cone on it.

Blender (HR7628 and HR7629 only)

Before you start, make sure you assemble according to Fig. 7.

- The blender is intended for: Blending fluids, like dairy products, sauces, fruit juices, soups, mixed drinks, and
- shakes. Mixing soft ingredients, like pancake batter.
- Pureeing cooked ingredients, like baby food.
- Crushing ice.
- Note
- Do not exert too much pressure on the handle of the blender jar Never open the lid to put your hand or any object in the jar while the blender is running.
 Always assemble the sealing ring onto the blade unit before you attach the blade unit to the
- To add liquid ingredients during processing, pour them into the blender jar through the
- feeding hole.

 Precut solid ingredients into small pieces before you process them
- If you want to prepare a large quantity, process small batches of ingredients instead of a large
- To avoid spillage: When you process a liquid that is hot or tends to foam (for example, milk)
- do not put more than 1 liter of liquid in the blender jar. If you are not satisfied with the result, switch off the appliance and stir the ingredients with a spatula. Remove some of the contents to process a smaller quantity or add some liquid.
- 1 Turn the blade unit on the blender jar.
- 2 Place the blender jar on the motor unit and turn it clockwise to fix it. → When the jar is fixed correctly, you hear a click.
- **3** Put the ingredients in the blender jar within the maximum level indication.
- 4 Place the lid on the blender jar, and then turn it clockwise to fix it.
- **5** Connect the power plug to the power supply.
- 6 Check the preparation time, the maximum amount and the speed setting required for the ingredients in Table 1. Turn the knob to the desired speed setting. To crush ice, turn the knob to P (瞬間加速). Press the button again to stop.
- 7 After use, turn the knob to 0, and then unplug the appliance.



• How to remove the ingredients that stick to the side of the blender jar? 1. Switch off the appliance, and then unplug it. 2. Open the lid, and then use a spatula to remove the ingredients from the side of the jar. 3. Keep the spatula at least 2 cm from the blade.

Mini Chopper accessory (Optional)

You can order a mini chopper (under service code number

9965 100 57198/9965 100 52997) from your Philips dealer or a Philips service center as an extra accessory.

You can use the mini chopper to chop coffee beans, peppercorns, nuts, herbs etc. Use speed 2 and process for 30 sec. Do not exceed the maximum level indicated on the mini chopper.

For best results when processing beef, please use refrigerated beef cubes. Use max of 100g beef cubes at speed P (瞬間加速) for 5 sec.

Quick cleaning

You can follow the following steps to clean the food processor bowl and blender jar



• Make sure that the blade is assembled in the bowl if you clean the food processor bowl.

- 1 Pour lukewarm water (not more than 0.5 liters) and a few drops of washing-up liquid into the food processor bowl or blender jar
- 2 Place the lid on the food processor bowl or blender jar, and then turn it clockwise
- **3** Turn the knob to **P** (瞬間加速). Let the appliance run for 30 seconds or until the food processor bowl or blender jar is clean.
- 4 After use, turn the knob to 0, and then unplug the appliance.
- **5** Detach the blender jar or food processor bowl and rinse it with clean water.

Cleaning and storage

Warning

· Before you clean the appliance, unplug it.



- · Make sure that the cutting edges of the blades and discs do not come into contact with hard objects. This may cause the blade to get blunt.
- The cutting edges are sharp. Be careful when you clean the blade unit of the food processor, the blade unit of the blender and the discs.
- 1 Clean the motor unit with a moist cloth
- 2 Clean the other parts in hot water (< 60°C) with some washing-up liquid or in a dishwashen
- **3** Store the product in a dry place.

Guarantee and service

If you have a problem, need service, or need information, see www.philips.com/ support or contact the Philips Consumer Care Center in your country. The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Center in your country, go to your local Philips dealer

1 重要事項

繁體中文

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界!請至 www.philips.com/welcome 註冊 您的產品,以獲得飛利浦提供的完整支援。

使用本產品前,請先仔細閱讀本使用手冊,並保留使用手冊以供日後參考。

危險

• 請勿將馬達座浸在水中或用水龍頭沖洗。

警示

- 產品運轉時,切勿使用手指或物體將食材推入 進料管。僅能使用進料棒。
- 在您連接產品電源之前,請確認本地電壓與產 品底部所標示的電源電壓相符。
- 為了避免發生危險,本產品不可加裝定時 開關。
- 如果電源線、插頭、保護蓋、旋轉式篩網或其 他任何零件損壞或出現明顯裂痕,請勿繼續使 用本產品。
- 如果電源線損壞,您必須將其交由飛利浦、飛 利浦授權之服務中心,或是具備相同資格的技 師進行更換,以免發生危險
- 請勿讓孩童使用本產品。請勿讓孩童接觸產品 與電線。
- 身體官能或心智能力退化者,或是經驗與使用 知識缺乏者,可在有人從旁監督或適當指示如 何安全使用本產品,以及瞭解潛在危險的狀況 下使用本產品。
- 為安全起見,請勿讓孩童把玩本產品。
- 不可在無人看顧的情況下任由產品運作。
- 如果食材黏住攪拌杯或攪拌槽內緣,請關閉產 品電源並拔除插頭。然後使用抹刀將內緣的食 材刮除。
- 清空攪拌槽、把手或清理刀盤、刀片座及榨汁 機篩網時,請務必小心。刀鋒非常鋭利。
- 請勿觸碰刀片,產品插電時尤其需要注意此 點。刀片非常鋒利。
- 如果刀片卡住,請先拔掉插頭,再將卡住刀片 的食材取出。
- 將高溫液體倒入食物調理機或果汁機時請小 心,液體可能會因為突然冒出的蒸氣而從產品 中噴出來。
- 本產品僅供家用。

注意

- 切勿以旋轉攪拌杯、攪拌槽或其蓋子的方式關 閉產品電源。要關閉產品電源,請一律將選速 器轉至 0 或 OFF。
- 使用完畢後立即將插頭拔下。
- 請務必等到運轉中的零件停下,接著關機並拔 掉產品插頭之後,再打開產品蓋子及拿取使用 中會移動的任何零件。
- 在無人看顧的情況下且於組裝、拆卸、清潔及 更換配件或要觸碰使用中會移動的零件之前, 務請關閉產品電源並拔除電源。
- 第一次使用本產品之前,請先徹底清潔會接觸 食物的機身部分。請參考本手冊所述的清潔指 示與表格。
- 切勿使用任何未經飛利浦建議的其他廠牌配件 或零件。如果您使用此類配件或零件,保固即 會失效。
- 不要裝入超過攪拌槽或攪拌杯最高容量刻度的 食材。請按照使用手冊指定的用量、處理時間 和速度操作。
- · 請先讓高溫食材冷卻 (< 80°C),再進行處理。
- 每次分批處理完後,務必讓本產品冷卻至 室溫。
- 某些食材 (如胡蘿蔔) 可能導致零件表面變色。 這並不會對零件造成負面效果。通常在一陣子 之後變色就會消失。
- 噪音等級:Lc = 85 dB [A]

電磁場 (EMF)

本飛利浦產品符合所有電磁場 (EMF) 暴露的相關適用標準和法規。只要妥善使用並 依照本使用手冊之説明進行操作,根據現有的科學研究資料,使用本產品並無安全

回收

本產品使用壽命結束時,請勿與一般家庭廢棄物一併丢棄。請將該產品送至政府指 定的回收點或進行回收。 此舉能為環保盡一份心力。

2 簡介

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界!請至 www.philips.com/welcome 註冊 您的產品,以獲得飛利浦提供的完整支援。

本產品配備內建安全鎖。在您正確地將下列零件組裝到馬達座之後,才能開啟產品

- 食物調理機的攪拌槽和其蓋子,或
- 攪拌杯和其蓋子 (僅限 HR7628、HR7629),或
- 柳丁榨汁機 (僅限 HR7629)

如果這些零件已正確組裝,內建安全鎖會解除鎖定。

如需使用食物調理機的食譜,請造訪 www.philips.com/kitchen

3 食物調理機

警示

• 產品運轉時,切勿使用手指或物體將食材推入進料管。僅能使用進料棒。

刀片座

攪拌蛋糕糊。

開始之前,請確認您根據下圖進行組裝:圖2。

注意

您可以使用刀片座來切碎、混合、攪拌或將食材打成泥。您也可以用刀片座混合或

• 請勿使用刀片座切碎堅硬的食材,例如咖啡豆、薑黃、肉荳蔻或冰塊等,刀片可能會因此

備註

- 切碎(硬的)起司或巧克力時, 請勿讓產品長時間運轉。 否則這些食材會變得太熱 預先將大塊食材都切成小塊,大小約3立方公分。
- 1 以順時針方向旋轉攪拌槽,將它固定在馬達座上,然後將器具放置架放入攪
- → 攪拌槽正確固定時,您會聽到喀嚓一聲。
- 2 將刀片座放在器具放置架上。
- 3 將食材放入攪拌槽中。
- 4 把蓋子放在攪拌槽上,然後以順時針方向旋轉蓋子將之固定。 → 蓋子正確組裝時,您聽到喀嚓一聲,蓋子隨即固定在攪拌槽把手上。
- 5 將進料棒放入進料管。
- 6 將電源插頭接上電源供應器。 7 依據表 1 不同食材的需求,檢查並確認準備時間、容量上限及段速設定正確無
- 誤。將旋鈕鈕轉至需要的段速。 8 使用後將旋鈕轉至 0,然後拔掉插頭。

米 秘訣

• 切碎洋蔥時,將旋鈕轉至瞬間加速數次,避免洋蔥切得太碎 如何刮除黏在攪拌刀或攪拌槽內緣的食材?1.關閉產品電源,然後拔除插頭。2.打開攪拌 槽的蓋子。3. 用抹刀將攪拌刀或攪拌槽側邊的食材刮掉

您可以使用揉麵配件揉製作麵包和比薩的發酵麵團。您必須根據溼度與溫度狀況來

揉麵配件

調整用以製作麵團的液體量。

• 請勿用揉麵配件攪拌蛋糕糊。請用刀片座進行此用途。 • 放入食材之前,請務必將揉麵配件放入攪拌槽內。

開始之前,請確認您根據下圖進行組裝:圖3。

- 1 以順時針方向旋轉攪拌槽,將它固定在馬達座上,然後將器具放置架放入攪 → 攪拌槽正確固定時,您會聽到喀嚓一聲。
- 2 把揉麵配件放在器具放置架上。 3 將食材放入攪拌槽中。
- 4 把蓋子放在攪拌槽上,然後以順時針方向旋轉蓋子將之固定。 → 蓋子正確組裝時,您聽到喀嚓一聲,蓋子隨即固定在攪拌槽把手上。

6 將電源插頭接上電源供應器

- 5 將進料棒放入進料管。
- 7 將旋鈕鈕轉至 1 的位置。 8 依據表 1 不同食材的需求,檢查並確認準備時間、容量上限及段速設定正確
- 9 使用後將旋鈕轉至 0,然後拔掉插頭。

刀盤與嵌刀器

開始之前,請確認您從下列選項挑選想要的刀盤,並根據下圖進行組裝:圖4及

- 圖 5。
- 乳化盤 薄片嵌刀器 (僅限 HR7627 和 HR7628)
- 粗絲嵌刀器 (僅限 HR7627 和 HR7628) 適用研磨的嵌刀器 (僅限 HR7627 和 HR7628) 翻轉式切片 / 刨絲刀盤 (厚片/粗絲) (僅限 HR7629)
- 注意
- 請小心處理刀盤的切片刀面。它的刀鋒非常鋒利。 • 請勿使用刀盤處理堅硬食材,如冰塊。 將食材壓入進料管時,請勿對進料棒過度施壓
- 備註

• 將大型食材預先切成適合進料管大小的塊狀。

- 1 以順時針方向旋轉攪拌槽,將它固定在馬達座上,然後將器具放置架放入攪 → 攪拌槽正確固定時,您會聽到喀嚓一聲。
- 2 把刀盤放在傳動軸上。至於嵌刀器 (僅限 HR7627 和 HR7628),依照下列指示將 嵌刀器放入嵌刀器固定座,然後將裝有嵌刀器的嵌刀器固定座放到傳動軸上。 ① 將嵌刀器的開口處置於嵌刀器固定座的轉軸上。 ② 將嵌刀器開口處推入轉軸凸出部分。
- ③ 將嵌刀器壓入嵌刀器固定座,直到嵌刀器鎖入定位並聽到喀嚓一聲為止。
- 3 把蓋子放在攪拌槽上,然後以順時針方向旋轉蓋子將之固定。 → 蓋子正確組裝時,您聽到喀嚓一聲,蓋子隨即固定在攪拌槽把手上。

4 使用進料棒將食材放入進料管。均匀地填滿進料管,可達到最佳調理效果。當您 要處理大量食材時,請少量分批處理,每批處理完後請清空攪拌槽。

- 5 將電源插頭接上電源供應器。
- 6 依據表 1 不同食材的需求,檢查並確認準備時間、容量上限及段速設定正確無 誤。選擇與配件色彩相符的段速。
- 7 使用後,將段速選擇器轉至 0,然後拔下產品電源插頭。

柳丁榨汁機 (僅限 HR7629)

開始之前,請確認您根據下圖進行組裝:圖6。

- 您可以用柳丁榨汁機榨取柑橘類果汁。
- → 攪拌槽正確固定時,您會聽到喀嚓一聲。 2 將柳丁榨汁機的切割刀網裝在攪拌槽的器具放置架上。請確定切割刀網的突
- 起部分已經鎖定在攪拌槽把手的凹槽中。

1 以順時針方向旋轉攪拌槽,將它固定在馬達座上,然後將器具放置架放入攪

- → 切割刀網正確固定時,您會聽到喀嚓一聲。
- 3 將錐頭放到刀網上。
- 4 將電源插頭接上電源供應器。
- 5 依據表 1 不同食材的需求,檢查容量上限。將旋鈕轉至速度 1。 → 錐頭會開始旋轉。
- 6 將柑橘類水果壓谁錐頭。
- 7 不時地停下,將篩網內的核籽果肉去除。榨汁完畢,或要清除果渣時,將控制鈕 轉至 0 , 將攪拌槽連切割刀網及錐頭一起取下。

攪拌機 (僅限 HR7628 和 HR7629)

開始之前,請確認您根據下圖進行組裝:圖7。

攪拌機的用途 • 攪拌液體,例如乳製品、醬汁、果汁、湯、混和飲品和奶昔。

- 將煮過的食材攪打成泥,例如嬰兒食品
- 混和軟性食材,例如煎餅糊 碎冰。
- 備註
- 攪拌機運轉時,請勿打開蓋子並將您的手或任何物體放入杯中。 在您將刀片座裝到攪拌杯之前,請務必將密封環套到刀片座上。 處理過程中,若要加入液體食材,可用進料孔將食材倒入攪拌杯。 • 請先將固體食材切成小塊,再進行處理。
- 要避免溢出:在處理高溫或易起泡的液體時 (例如,牛奶),請勿在攪拌杯內放入超過 1 公 如果您對結果不滿意,請關閉產品電源,並以抹刀攪拌食材。取出部分內容物,以分成少

若您要準備的食物份量很多,請以少量分批的方式處理食材,避免一次處理大量食材。

1 旋轉攪拌杯上的刀片座。

• 請勿對攪拌杯的把手過度施力。

- 2 將攪拌杯放到馬達座上,以順時針方向旋轉固定。
- → 攪拌杯正確固定時,您會聽到喀嚓一聲。 3 將食材放入攪拌杯內,不超過容量上限標示。
- 4 蓋上攪拌杯蓋,然後以順時針方向旋轉到底。 5 將電源插頭接上電源供應器。
- 6 依據表 1 不同食材的需求,檢查並確認準備時間、容量上限及段速設定正確無 誤。將旋鈕鈕轉至需要的段速。碎冰時,將旋鈕轉至**瞬間加速**。再次按下按鈕 7 使用後將旋鈕轉至 0,然後拔掉插頭。



迷你切碎機配件 (選購)

將攪拌杯側邊的食材刮掉。3. 抹刀與刀片至少保持 2 公分的距離

9965 100 57198/9965 100 52997) 作為額外配件。 您可以使用迷你切碎機磨碎咖啡豆、胡椒粒、堅果、香料等。請用速度 2 處理 30 秒。容量不得超過迷你切碎機的最高容量刻度。

處理牛肉時如想獲得最佳結果,請使用冷藏牛肉丁。最多可用 100 公克的牛肉丁,

您可以向飛利浦經銷商或飛利浦服務中心訂購迷你切碎機 (服務代碼型號為

快速清潔

將旋鈕轉至瞬間加速處理 5 秒。

您可以遵循下列步驟更輕鬆地清潔食物調理機攪拌槽和攪拌杯。

• 如果您要清潔食物調理機攪拌槽,確定刀片已組裝在攪拌槽中。

- 1 將溫水 (最多 0.5 公升) 和少許洗碗精倒入食物調理機攪拌槽或攪拌杯。 2 蓋上食物調理機攪拌槽或攪拌杯的蓋子,然後以順時針方向旋轉固定。
- **3** 將旋鈕轉至**瞬間加速**。讓本產品運轉 30 秒,或直到食物調理機攪拌槽或攪拌杯 清乾淨為止。
- 4 使用後將旋鈕轉至 0,然後拔掉插頭。 5 拆下攪拌杯或食物調理機攪拌槽並以乾淨的水沖洗。

清潔與收藏

警示 • 清潔本產品之前,請先拔掉插頭

注意

- 刀鋒很鋒利。清理食物調理機刀片座、攪拌機刀片座和刀盤時要小心。
- 1 請用濕布清潔馬達座。 2 使用少許洗碗精或在洗碗機中以熱水 (< 60℃) 清潔其他零件。

切記避免刀片和刀盤碰觸硬物。這可能導致刀片變鈍

3 將產品收納於乾燥處。

戶服務中心,請洽詢當地的飛利浦經銷商。

4 保固與服務 如果您有任何問題、需要維修或資訊,請參閱 www.philips.com/support 或聯絡您當 地的飛利浦客戶服務中心。電話號碼可參閱全球保證書。若您所在國家/地區沒有客

設備名稱: 飛利浦三合一多功能食物處理機,型號(型式):HR7629 Type designation (Type) 限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols 單元 多溴聯苯 多溴二苯醚 六價鉻 鉛 鎘 汞 Unit Polybrominated _ead admiu hromiun biphenyls diphenyl ethers (Pb) (Hg) (Cd) (PBDE) 塑膠外 Ο 0 0 0 0 0 金屬 刀、軸 0 0 0 0 0 和軸承 開關掣 Ο 0 0 0 0 0 及引線 電動機 0 0 0 0

備考3.「一」係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The " -" indicates that the restricted substance corresponds to the

exemption.

0 備考1. 「超出0.1 wt %」及「超出0.01 wt %」係指限用物質之百分比含量超出百分比含 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition 備考2.「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "O" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

Philips 爲產品提供自購買日起兩年的保固服務。在這兩年保固期限 內,如有任何因材料不良及製造品質所造成的瑕疵,Philips 將提供免 費的產品修復或更換服務 Philips 所提供的免費產品修復或更換保固服務,其前提爲客戶必須 提出有效的購買證明,例如,發票而且請求維修服務的日期尚在保固期

這項保固並不含括消耗性零件或以玻璃製成的配件。 如果瑕疵是由於不正確使用、不良的保養(例如零件因水垢而卡死),或 者是由於非經 Philips 所授權的人員所執行的修護所致,則本保固將 本保固不適用於使用者未詳細閱讀及遵守使用說明書中的所有指

示,及避免使用說明書中限制或警告之行爲或用法。 注**意:對特定產品及材料的保固將有某些限制** 針對部份產品,本保固將有所限制,例如所使用的材料的類別。關於保固的 限制(若有時),可以在產品使用說明書中的'保固限制'標題下找到。

這些保固限制將不會影響您的法定權益。 在產品由 Philips 正式供銷的所有國家中,都提供有保固期間及保固期滿後的服務。在產品並非由 Philips 供銷的國家中,服務將由所在國家的 Philips 相關組織提供。在這種情況下,如果缺乏所需的備用零件,服務的時效可能會有所延遲。請向您的 Philips 經銷商或授權的 Philips 服務中心請求服務。如果您需要更多的資訊或者您對於服務有任何問題,請與您所在國家的顧客服務中心聯繫。如果在您所在國家中沒有顧客服務中心,您可以聯繫 Philips 服務部門。地址及電話請參閱本保證書的灰色部份。

GENERAL Philips Consumer Lifestyle B.V. Service Department, P.O. Box 20100, 9200 CA DRACHTEN, he Netherlands, Fax +31 512 594316, or e-mail visit: www.philips.com/suppoi

0800 231 099 www.philips.com/support

TAIWAN

